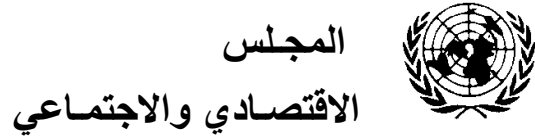


Distr.
LIMITED

E/ESCWA/ECW/2017/IG.1/L.1
12 August 2017
ORIGINAL: ARABIC



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

لجنة المرأة
الدورة الثامنة
بيروت، 4-5 تشرين الأول/أكتوبر 2017

البند 3 من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت والشروح

موضوع الدورة الرئيسي: "تعزيز دور المؤسسات في تحقيق المساواة بين الجنسين في المنطقة العربية"

- 1- افتتاح أعمال الدورة.
- 2- انتخاب أعضاء المكتب.
- 3- إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- 4- التقدم المحرز في مجال النهوض بالمرأة في المنطقة العربية:
 - (أ) أنشطة النهوض بالمرأة في برنامج عمل الإسكوا، وإعلان مسقط بشأن تحقيق العدالة بين الجنسين، وتوصيات لجنة المرأة؛
 - (ب) أنشطة التعاون الفني والخدمات الاستشارية؛
 - (ج) إجراءات تنفيذ توصيات لجنة المرأة في الدول الأعضاء.
- 5- الهدف 5 من أهداف التنمية المستدامة:
 - (أ) مؤشرات المساواة بين الجنسين: توافر البيانات في البلدان العربية؛



-2-

(ب) أنشطة دعم اللجنة الفرعية المعنية بقضايا المساواة بين الجنسين وأهداف التنمية المستدامة في الفترة 2016-2017؛

6- تعزيز دور المؤسسات في تحقيق المساواة بين الجنسين في المنطقة العربية (الموضوع الرئيسي للدورة في ثلاث حلقات نقاش):

- (أ) إدماج منظور المساواة بين الجنسين ضمن المؤسسات العامة؛
 (ب) دور المؤسسات في أوقات السلم والحرب؛
 (ج) حساب التكلفة الاقتصادية للعنف ضد المرأة.

7- برنامج العمل المقترح لفترة السنتين 2018-2019 في مجال النهوض بالمرأة.

8- موعد ومكان انعقاد الدورة التاسعة للجنة المرأة.

9- ما يستجد من أعمال.

10- اعتماد توصيات لجنة المرأة في دورتها الثامنة.

الشروح

1- افتتاح أعمال الدورة

تبدأ جلسة افتتاح الدورة الثامنة للجنة المرأة في الساعة التاسعة والنصف من صباح الأربعاء 4 تشرين الأول/أكتوبر 2017. ويلقي ممثل سلطنة عُمان الكلمة الترحيبية، بصفته ممثل الدولة التي تولت رئاسة الدورة السابعة للجنة المرأة. ثم تلقي الأمانة التنفيذية للإسكوا الكلمة الافتتاحية.

2- انتخاب أعضاء المكتب

تنص المادة 18 من النظام الداخلي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا على ما يلي: "تتولى الدول الأعضاء رئاسة الهيئات الفرعية بالتناوب، وحسب الترتيب الأبجدي باللغة العربية، المعمول به في الأمم المتحدة، وتنتخب تلك الهيئات سائر أعضاء مكاتبها ما لم تقرر اللجنة غير ذلك" (*). وعملاً بهذه المادة، تتولى دولة فلسطين رئاسة الدورة الثامنة للجنة المرأة، خلفاً لسلطنة عُمان التي تولت رئاسة الدورة السابعة منذ تاريخ انعقادها في 20 كانون الثاني/يناير 2016 وحتى تاريخ انعقاد الدورة الثامنة في 4 تشرين الأول/أكتوبر 2017. وتنتخب اللجنة نائين للرئيس ومقررراً من بين ممثلي أعضائها.

(* الدول الأعضاء في الإسكوا حسب الترتيب الأبجدي باللغة العربية: المملكة الأردنية الهاشمية، الإمارات العربية المتحدة، مملكة البحرين، الجمهورية التونسية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية السودان، جمهورية العراق، سلطنة عُمان، دولة فلسطين، دولة قطر، دولة الكويت، الجمهورية اللبنانية، ليبيا، جمهورية مصر العربية، المملكة المغربية، المملكة العربية السعودية، الجمهورية الإسلامية الموريتانية، والجمهورية اليمنية.

-3- إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

تنص المادة 8 من النظام الداخلي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، الذي تسري أحكامه على الهيئات الفرعية، على ما يلي: "تقر اللجنة في بداية كل دورة وبعد تولي رئيس الدورة مهامه وفقاً للمادة 12، جدول الأعمال لتلك الدورة بناءً على جدول الأعمال المؤقت". وعملاً بهذه المادة يُعرض على اللجنة جدول الأعمال المؤقت في الوثيقة E/ESCWA/ECW/2017/IG.1/L.1 وتنظيم الأعمال المقترح في الوثيقة E/ESCWA/ECW/2017/IG.1/L.2. وقد تقرّهما اللجنة بالصيغة التي يقدمان بها أو بعد إدخال تعديلات عليهما.

-4- التقدم المحرز في مجال النهوض بالمرأة في المنطقة العربية (E/ESCWA/ECW/2017/IG.1/3)

يتألف هذا البند من ثلاثة بنود فرعية وتقدّم في إطاره العروض التالية:

(أ) أنشطة النهوض بالمرأة في برنامج عمل الإسكوا، وإعلان مسقط بشأن تحقيق العدالة بين الجنسين، وتوصيات لجنة المرأة (E/ESCWA/ECW/2017/IG.1/3(Part I))

تتضمن هذه الوثيقة عرضاً للأنشطة والبرامج التي اضطلع بها مركز المرأة في الإسكوا منذ الدورة السابقة للجنة المرأة، تنفيذاً لبرنامج عمل الإسكوا في مجال النهوض بالمرأة لفترة السنتين 2016-2017 والتوصيات التي وجهتها لجنة المرأة إلى الأمانة التنفيذية في دورتها السابقة، وكذلك "إعلان مسقط: نحو تحقيق العدالة بين الجنسين في المنطقة العربية" الصادر أيضاً عن تلك الدورة. أما التوصيات الموجهة إلى الدول الأعضاء فسيتم عرض تنفيذها في إطار البند الفرعي 4 (ج).

وممثلو الدول الأعضاء مدعوون إلى الاطلاع على التقدم المحرز وتقديم المقترحات والتوصيات بهذا الشأن.

(ب) أنشطة التعاون الفني والخدمات الاستشارية (E/ESCWA/ECW/2017/IG.1/3(Part II))

تتضمن هذه الوثيقة عرضاً لأنشطة التعاون الفني والخدمات الاستشارية التي اضطلعت بها الإسكوا مع الدول الأعضاء في مجال النهوض بالمرأة وتحقيق العدالة بين الجنسين، وتنقذ في إطار برنامج الإسكوا العادي للتعاون الفني الذي يوفر الخدمات للدول الأعضاء بناءً على طلبها، وأيضاً عملاً بالتوصيات الصادرة عن لجنة المرأة في دورتها السابعة.

وممثلو الدول الأعضاء مدعوون إلى الاطلاع على ما تم تنفيذه وتقديم المقترحات والتوصيات بهذا الشأن.

-4-

(ج) إجراءات تنفيذ توصيات لجنة المرأة في الدول الأعضاء
(عروض يقدمها ممثلو الدول الأعضاء)
(E/ESCWA/ECW/2017/IG.1/3(Part III))

يقدم ممثلو الدول الأعضاء عروضاً حول الإجراءات التي اتخذتها دولهم في إطار تنفيذ التوصيات الصادرة عن لجنة المرأة في دورتها السابعة وإعلان مسقط حول تحقيق العدالة بين الجنسين في المنطقة العربية، والتحديات التي واجهتها في هذا الصدد.

وتطلب الأمانة التنفيذية من ممثلي الدول الأعضاء تضمين عروضهم أو مداخلاتهم الملاحظات والاقتراحات بشأن احتياجات دولهم لتنفيذ ما لم ينفذ من تلك التوصيات، والتقدم مسبقاً إلى مكتب اللجنة بطلب تسجيل رغبتهم في تقديم عرض أو مداخلة في هذا المجال، علماً بأن ترتيب تقديم عروض الدول يتبع ترتيب تسجيل الطلبات.

5- الهدف 5 من أهداف التنمية المستدامة
(E/ESCWA/ECW/2017/IG.1/4)

يتألف هذا البند من بندين فرعيين ويقدم في إطاره العرضان التاليان:

(أ) مؤشرات المساواة بين الجنسين: توافر البيانات في البلدان العربية
(E/ESCWA/ECW/2017/IG.1/4(Part I))

تقدم الأمانة التنفيذية لمحة عامة عن إحصاءات المساواة بين الجنسين وبرنامج الإسكوا في هذا المجال. كما تقدم لمحة عن مؤشرات المساواة بين الجنسين المتصلة بأهداف التنمية المستدامة، ولا سيما الهدف 5. وتعرض المستجدات في عملية إعداد الإطار العالمي لمؤشرات هذه الأهداف، وآليات متابعة تنفيذ الأهداف وكيفية تصنيف المؤشرات. وتقدم أيضاً تقييماً لمدى توافر البيانات لإعداد مؤشرات الهدف 5 من أهداف التنمية المستدامة في المنطقة العربية.

وممثلو الدول الأعضاء مدعوون إلى تحديد احتياجات الآليات الوطنية للنهوض بالمرأة في بلدانهم لمتابعة تنفيذ الهدف 5 والمؤشرات المتعلقة به.

(ب) أنشطة دعم اللجنة الفرعية المعنية بقضايا المساواة بين الجنسين وأهداف التنمية المستدامة في الفترة 2016-2017
(E/ESCWA/ECW/2017/IG.1/4(Part II))

تعرض الأمانة التنفيذية الأنشطة التي اضطلعت بها الإسكوا لتوفير الدعم الفني وبناء القدرات للجنة الفرعية المعنية بقضايا المساواة بين الجنسين وأهداف التنمية المستدامة التي تم تشكيلها بناءً على توصية من لجنة المرأة في دورتها السابعة. وقد تم تشكيل هذه اللجنة الفرعية بهدف تسهيل عمليات بناء القدرات وإنتاج المعرفة، ورصد تنفيذ الهدف 5 من أهداف التنمية المستدامة المعني بالمساواة بين الجنسين، في المنطقة العربية.

وممثلو الدول الأعضاء مدعوون إلى الاطلاع على هذه الأنشطة وتقديم مداخلات حول الإجراءات التي اتخذتها دولهم في إطار تنفيذ الهدف 5 من أهداف التنمية المستدامة والتحديات التي واجهتها في هذا المجال.

6- تعزيز دور المؤسسات في تحقيق المساواة بين الجنسين في المنطقة العربية
(E/ESCWA/ECW/2017/IG.1/5)

تعد في إطار هذا الموضوع الرئيسي للدورة ثلاث حلقات نقاش حول المواضيع التالية:

(أ) إدماج منظور المساواة بين الجنسين ضمن المؤسسات العامة
(E/ESCWA/ECW/2017/IG.1/5(Part I))

يتناول النقاش سبل إدماج منظور المساواة بين الجنسين ضمن المؤسسات العامة. وتعرض الأمانة التنفيذية الجهود والأنشطة التي اضطلعت بها في إطار مشروع إدماج منظور المساواة بين الجنسين ضمن المؤسسات العامة في المنطقة العربية الذي يبني على تجربة الإسكوا في تنفيذ خطة الأمم المتحدة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة على نطاق منظومة الأمم المتحدة. ويتناول العرض الخطوات التي اتخذتها الإسكوا لمواءمة الخطة مع الواقع العربي ونقل الخبرات للدول الأعضاء، ومنها تصميم أول إطار عربي موحد لقياس التقدم في تحقيق المساواة بين الجنسين في المؤسسات العامة. كما يتضمن العرض تجربة الأردن في تطبيق الإطار العربي الموحد حيث كانت اللجنة الوطنية الأردنية لشؤون المرأة أول من تقدم بطلب لتطبيق الإطار العربي لقياس التقدم في تحقيق المساواة بين الجنسين في المؤسسات العامة.

وممثلو الدول الأعضاء مدعوون إلى إبداء الرأي بشأن كيفية الاستفادة من الإطار العربي المذكور.

(ب) دور المؤسسات في أوقات السلم والحرب
(E/ESCWA/ECW/2017/IG.1/5(Part II))

يتناول النقاش دور المؤسسات في المنطقة العربية في الاستجابة لمتطلبات خطة العمل المتعلقة بالمرأة والسلام والأمن المستندة إلى قرار مجلس الأمن 1325 (2000). وتقدم الأمانة التنفيذية عرضاً عن دور أربع فئات من المؤسسات الوطنية المعنية بخطة العمل، وتحديد الآليات المعنية بالنهوض بالمرأة، والمؤسسات المعنية بحقوق الإنسان، ومؤسسات القطاع الأمني، ومنظمات المجتمع المدني، وما تضطلع به من مهمات في أوقات السلم والحرب وعدم الاستقرار.

وممثلو الدول الأعضاء مدعوون إلى إبداء الرأي بشأن كيفية التعاون بين المؤسسات الوطنية لوضع برنامج عمل وطني حول المرأة والسلام والأمن.

-6-

(ج) حساب التكلفة الاقتصادية للعنف ضد المرأة
(E/ESCWA/ECW/2017/IG.1/5(Part III))

يتناول النقاش أهمية حساب التكلفة الاقتصادية للعنف ضد المرأة، وتقدير مضاعفات العنف الزوجي على النساء والأطفال والاقتصاد القومي والمجتمع ككل، وجهود الدول العربية في مجال وضع الاستراتيجيات وسن القوانين الهادفة إلى مكافحته. وتقدم الأمانة التنفيذية عرضاً لنتائج دراستين إقليميتين أعدتهما بالشراكة مع هيئة الأمم المتحدة للمرأة في هذا المجال بهدف وضع نموذج اقتصادي لتقدير التكاليف الناجمة عن العنف الزوجي في المنطقة العربية من خلال تقدير التكاليف التي تتحملها الأسرة جراء العنف، وتكاليف تقديم الخدمات على مستوى المجتمع المحلي، والتكاليف الناجمة عن فقدان إنتاجية المرأة في سوق العمل. كما تعرض تجربة فلسطين في اختبار هذا النموذج الاقتصادي.

وممثلو الدول الأعضاء مدعوون إلى إبداء الرأي بشأن كيفية تطبيق النموذج الاقتصادي باعتباره أداة هامة تتيح إدخال تعديلات في السياسات من أجل وضع حد لظاهرة العنف ضد المرأة.

7- برنامج العمل المقترح لفترة السنتين 2018-2019 في مجال النهوض بالمرأة
(E/ESCWA/ECW/2017/IG.1/6)

تتضمن هذه الوثيقة النواتج والأنشطة المقترح أن تضطلع بها الإسكوا في مجال النهوض بالمرأة خلال فترة السنتين 2018-2019، وذلك في إطار البرنامج الفرعي 6 المعني بالنهوض بالمرأة، الذي يتولى تنفيذه مركز المرأة في الإسكوا. وقد أعد هذا البرنامج وفقاً للإطار الاستراتيجي المنقح لفترة السنتين 2018-2019 الذي اعتمده الإسكوا في دورتها التاسعة والعشرين (الدوحة، 13-15 كانون الأول/ديسمبر 2016).

وممثلو الدول الأعضاء مدعوون إلى الاطلاع على ما يتضمنه برنامج العمل المقترح وتقديم المقترحات بهذا الشأن.

8- موعد ومكان انعقاد الدورة التاسعة للجنة المرأة

يتفق ممثلو الدول الأعضاء بشأن موعد ومكان عقد الدورة التاسعة للجنة المرأة.

9- ما يستجد من أعمال

يشمل هذا البند أية مسائل أخرى قد يقرر أعضاء اللجنة طرحها ومناقشتها.

10- اعتماد توصيات لجنة المرأة في دورتها الثامنة

تنظر اللجنة في مسودة التوصيات لمناقشتها واعتمادها.
